

Avaya Dual Charger

Der Avaya Dual Charger ist ein Desktop Charger mit zwei Anschlüssen. Das Modell 3616 dient zum Aufladen des BPE100 Batteriepacks im Schnurlostelefon Avaya 3616 und eines BPE100 Ersatzbatteriepacks; das Modell 3626 dient zum Aufladen des BPX100 Batteriepacks im Schnurlostelefon Avaya 3626 und eines BPX100 Ersatzbatteriepacks; und das Modell 3620 dient zum Aufladen des BPN100 Batteriepacks im Schnurlostelefon Avaya 3620 und eines BPN100 Ersatzbatteriepacks. Die Modelle sind nicht austauschbar.

Wählen Sie zur Einrichtung des Dual Charger zunächst das für Ihr Land geeignete Avaya-Netzteil aus. Legen Sie den Dual Charger auf eine flache, horizontale Oberfläche, und schließen Sie das Netzteil am Dual Charger und an einer geeigneten Wandsteckdose an.

Schließen Sie am Dual Charger keine anderen Geräte als die Schnurlostelefone Avaya 3616, Avaya 3626 oder Avaya 3620 und ihre Batteriepacks an. Die Kontakte können beschädigt werden. Verbogene Kontakte verhindern, dass das Schnurlostelefon oder das Batteriepack aufgeladen werden.

Verwendung des Dual Charger

Das geführte Gespräch muss durch Drücken der Schnurlostelefontaste **End Call** beendet werden, bevor das Telefon am Dual Charger angeschlossen wird. Entnehmen Sie nicht das Batteriepack. Während des Aufladens kann das Schnurlostelefon ausgeschaltet oder auf Standby geschaltet sein.

Legen Sie das Schnurlostelefon mit der Vorderseite in den vorderen Anschluss des Dual Charger. Legen Sie das Ersatzbatteriepack mit den Kontakten nach unten in den hinteren Anschluss. Beim Aufladen hat der vordere Anschluss Vorrang. Das am hinteren Anschluss angeschlossene Batteriepack wird erst geladen, wenn das am vorderen Anschluss angeschlossene Schnurlostelefon vollständig aufgeladen oder am vorderen Anschluss kein Schnurlostelefon angeschlossen ist.

Wenn das Schnurlostelefon oder das Batteriepack korrekt eingelegt ist, leuchtet die entsprechende Anzeige auf. Eine hell leuchtende Anzeige signalisiert, dass das Batteriepack aufgeladen wird, eine schwach leuchtende Anzeige bedeutet, dass das Batteriepack bereit ist, aufgeladen zu werden. Die Anzeige leuchtet nicht, wenn das Schnurlostelefon nicht korrekt eingelegt ist, kein Schnurlostelefon angeschlossen ist, oder der Dual Charger nicht am Stromnetz angeschlossen ist. Wenn die Anzeige nicht leuchtet oder blinkt, ist das Schnurlostelefon oder das Batteriepack nicht korrekt angeschlossen. Entfernen Sie das Schnurlostelefon oder das Batteriepack, und legen Sie das Gerät erneut ein. Blinkt die LED weiterhin, oder beginnt sie während des Ladevorgangs zu blinken, liegt ein Problem mit dem Batteriepack vor, und dieser kann nicht geladen werden. Versuchen Sie nicht, das Batteriepack weiterhin aufzuladen. Entsorgen Sie das Batteriepack nach Vorschrift, und verwenden Sie ihn nicht mehr im Schnurlostelefon. Versuchen Sie nicht, ein beschädigtes Batteriepack zu öffnen oder zu reparieren. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie Hilfe benötigen.

Nach Abschluss des Ladevorgangs erlischt die Anzeige. Das vollständige Aufladen dauert pro Anschluss zirka zwei Stunden.

Im Standbymodus erscheinen auf dem Schnurlostelefondisplay die Schnurlostelefonnummer und der Hinweis **Charging...** Das Schnurlostelefon ist vollständig betriebsbereit und klingelt, wenn jemand anruft. Im ausgeschalteten Zustand erscheint auf dem Display nur der Hinweis **Charging...**, und es werden keine Anrufe empfangen.

Wenn das Schnurlostelefon vollständig aufgeladen ist, erscheint auf dem Display der Hinweis **Charge Complete**. Wurde das Schnurlostelefon während des Ladens ausgeschaltet, ertönt beim Einschalten die "vollständig-aufgeladen-Melodie".

Avaya Dual Charger

The Avaya Dual Charger is a two-slot desktop charger. Model 3616 is designed to charge the BPE100 Battery Pack in the Avaya 3616 Wireless IP Telephone and a spare BPE100 Battery Pack; Model 3626 is designed to charge the BPX100 Battery Pack in the Avaya 3626 Wireless IP Telephone and a spare BPX100 Battery Pack, Model 3620 is designed to charge the BPN100 Battery Pack in the Avaya 3620 Wireless IP Telephone and a spare BPN100 Battery Pack. The models are not interchangeable.

Set up the Dual Charger by first obtaining the appropriate Avaya power supply for the country or region. Place the Dual Charger on a flat, horizontal surface and plug the power supply into the Dual Charger and into an appropriate wall outlet.

Do not place anything in the Dual Charger other than the Avaya 3616, Avaya 3626, or Avaya 3620 Wireless IP Telephone and their respective Battery Packs. You might damage the contacts. Bent contacts can keep the Wireless IP Telephone or Battery Pack from charging.

Using the Dual Charger

The user must end any call in progress by pressing the **End Call** key on the Wireless IP Telephone before placing it into the Dual Charger. Do not remove the Battery Pack. The Wireless IP Telephone may be off or in standby mode during charging.

Place the handset face forward into the Dual Charger front slot. Place a spare Battery Pack in the rear slot, charging contacts down. The front slot takes charging precedence; the Battery Pack in the rear slot will begin charging when the handset in the front slot is fully charged or when the front slot is empty.

When the handset or Battery Pack is seated correctly, the corresponding indicator light will come on. A bright indicator means the Battery Pack is charging, a dim indicator means the Battery Pack is waiting to charge. The indicator light will not come on when the handset is incorrectly seated, the slot is empty or when the Dual Charger has no power applied. If the indicator light is off or flashing, it means the handset or Battery Pack is incorrectly seated. Remove the handset or Battery Pack and reinsert. If the LED continues to blink or starts blinking at any time during the charging process, it indicates that there is a problem with the Battery Pack that makes it unusable. Do not continue to charge the Battery Pack. Dispose of it properly and do not attempt to use it in the Wireless IP Telephone. Do not attempt to open or repair a defective Battery Pack. Contact your service representative for assistance.

The indicator light will turn off when charging is complete. Full charging is accomplished in approximately two hours for either slot.

While the Wireless IP Telephone is charging in standby mode, it will display its extension number and **Charging...** It is fully operational and will ring if called. When the Wireless IP Telephone is charging while turned off, only **Charging...** will display and no calls will be received.

When the Wireless IP Telephone is fully charged, **Charge Complete** will display. If the Wireless IP Telephone has been turned off, the charge complete melody will play when it is turned on.



Avaya 3616 Dual Charger
Shown with Avaya 3616 Wireless IP Telephone



Avaya 3626 Dual Charger
Shown with Avaya 3626 Wireless IP Telephone

HINWEIS:

- Charger funktionieren bei einer Umgebungstemperatur von 10 bis 30 °C. Setzen Sie den Charger nicht Temperaturen unter dem Gefrierpunkt oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie in diesem Charger ausschließlich Avaya-Batteriepacks.
- Ersatzbatteriepacks erhalten Sie im Fachhandel.
- Verwenden Sie nur Avaya-Ladegeräte, da Ladegeräte anderer Hersteller das Batteriepack beschädigen können.
- Verwenden Sie nur das Original-Avaya-Netzteil.
- Tauchen Sie das Batteriepack nicht ins Wasser, und werfen Sie ihn nicht ins Feuer.
- Beim Aufladen erwärmt sich das Batteriepack, das ist normal.
- Entsorgen Sie Batteriepacks gemäß örtlicher Vorschriften.
- Tauchen Sie den Dual Charger nicht in Wasser oder irgendeine andere Flüssigkeit. Achten Sie darauf, dass die Anschlüsse nicht nass werden.

Weitere Informationen über den Avaya Dual Charger finden Sie unter www.avaya.com/support.

NOTE:

- Chargers operate in a 50° to 85° F (10° to 30° C) environment. Do not expose them to freezing temperatures or direct sunlight.
- Only use Avaya Battery Packs in this charger.
- Replacement Battery Packs are available from your supplier or servicing agent.
- Never use non-Avaya charging units as they could damage the Battery Pack.
- Only use the original Avaya plug-in power adapter.
- Do not dip the Battery Pack in water or throw into fire.
- It is normal for the Battery Pack to become warm when charging.
- Recycle or dispose of Battery Packs according to local requirements.
- Do not immerse the Dual Charger in water or other liquid. Do not pour liquids into the charging slots.

Visit www.avaya.com/support for additional information about the Avaya Dual Charger.

Avaya 3616/3620/3626 Dual Charger

© 2005 Avaya, Inc.
21-300634
Issue 1
July 2005
P/N 72-1079-23-A
Model # TDE200, TDX200

AVAYA

Avaya Dual Charger

Le Avaya Dual Charger est un chargeur de bureau à deux emplacements. Le modèle 3616 est conçu pour BPE100 charger la batterie du téléphone sans fil Avaya 3616 et une BPE100 batterie supplémentaire ; le modèle 3626 est conçu pour BPX100 charger la batterie du téléphone sans fil Avaya 3626 et une BPX100 batterie supplémentaire ; le modèle 3620 est conçu pour BPN100 charger la batterie du téléphone sans fil Avaya 3620 et une BPN100 batterie supplémentaire. Les modèles ne sont pas interchangeables.

Avant d'utiliser le Dual Charger, procurez-vous le cordon d'alimentation Avaya adapté à votre pays ou région. Placez le Dual Charger sur une surface plane et horizontale, puis branchez le cordon d'alimentation entre le Dual Charger et une prise murale conforme.

Il est impératif d'insérer dans le Dual Charger exclusivement le téléphone sans fil Avaya 3616, Avaya 3626 ou Avaya 3620 (et la batterie correspondante) sous risque d'endommager ses contacts. Des contacts tordus peuvent empêcher le téléphone sans fil ou la batterie de se charger.

Utilisation du Dual Charger

Avant de placer le téléphone sans fil dans le Dual Charger, vous devez mettre fin à toute communication en cours en appuyant sur la touche **End Call**. Ne retirez pas la batterie. Le téléphone sans fil peut rester hors tension ou en mode veille pendant la charge.

Placez le combiné face vers l'avant dans l'emplacement avant du Dual Charger. Placez une batterie supplémentaire dans l'emplacement arrière avec les contacts de charge orientés vers le bas. Dans le processus de charge, l'emplacement avant est prioritaire sur celui de l'arrière. La charge de la batterie située dans l'emplacement arrière commence seulement lorsque le combiné placé dans l'emplacement avant est entièrement chargé ou si cet emplacement est vide.

Lorsque le combiné ou la batterie est correctement inséré, le voyant correspondant s'allume. Si la luminosité du voyant est importante, la batterie est en cours de charge. Si elle est faible, la batterie est en attente de charge. Le voyant reste éteint si le combiné n'est pas inséré correctement, si l'emplacement est vide ou si le Dual Charger n'est pas relié à sa source d'alimentation. Quand le voyant est éteint ou s'il clignote, le combiné ou la batterie n'est pas correctement inséré. Retirez le combiné ou la batterie et insérez-le de nouveau dans le chargeur. Si le voyant continue de clignoter ou s'il commence à clignoter pendant la charge, la batterie est défectueuse et inutilisable. Interrompez la charge de la batterie. Mettez-la au rebut selon les réglementations en vigueur et ne tentez pas de l'utiliser dans le téléphone sans fil. Ne tentez pas d'ouvrir ou de réparer une batterie défectueuse. Contactez votre service après-vente pour obtenir une assistance.

Le voyant s'éteint lorsque la charge est terminée. Deux heures environ sont nécessaires pour atteindre la charge complète quel que soit l'emplacement utilisé.

Quand le téléphone sans fil est en mode veille, il affiche son numéro d'extension ainsi que le message **Charging...** Il est entièrement opérationnel et sonne en cas d'appel. Quand le téléphone sans fil est hors tension, seul le message **Charging...** apparaît et aucun appel ne peut être reçu.

Lorsque le téléphone sans fil est entièrement chargé, le message **Charge Complete** s'affiche. Si le téléphone sans fil était hors tension pendant la charge, la tonalité indiquant que celle-ci est terminée retentit lorsque vous mettez le téléphone sous tension.

REMARQUE:

- Les chargeurs fonctionnent sous des températures comprises entre 10 et 30° C (50 et 85° F). Ils ne doivent pas être exposés au gel ou à la lumière directe du soleil.
- Utilisez seulement les batteries Avaya dans ce chargeur.
- Ne mouillez pas la batterie et ne la mettez pas au contact d'une flamme n
- N'utilisez jamais un chargeur de marque autre que Avaya sous risque d'endommager la batterie.
- Utilisez seulement l'adaptateur d'alimentation enfichable Avaya d'origine.
- N'immergez pas la batterie dans l'eau et ne la jetez pas au feu.
- Il est normal que la température de la batterie augmente pendant la charge.
- Recyclez ou mettez au rebut les batteries conformément aux réglementations en vigueur localement.
- N'immergez pas le Dual Charger dans l'eau ou dans aucun autre liquide. Ne versez aucun liquide dans les emplacements de charge.

Avaya Dual Charger

Avaya Dual Charger es un cargador de escritorio con dos ranuras. El modelo 3616 se ha diseñado para cargar la BPE100 batería del teléfono inalámbrico Avaya 3616 y una BPE100 batería de repuesto, el modelo 3626 se ha diseñado para cargar la BPX100 batería del teléfono inalámbrico Avaya 3626 y una BPX100 batería de repuesto y el modelo 3620 se ha diseñado para cargar la BPN100 batería del teléfono inalámbrico Avaya 3620 y una BPN100 batería de repuesto. Estos modelos no son intercambiables.

Para instalar Dual Charger, debe conseguir en primer lugar la fuente de alimentación de Avaya apropiada para el país o la región. Coloque Dual Charger sobre una superficie plana horizontal y conecte la fuente de alimentación a Dual Charger y a un enchufe mural adecuado.

No coloque ningún objeto en Dual Charger distinto de los teléfonos inalámbricos Avaya 3616, Avaya 3626 o Avaya 3620 y las baterías respectivas. En caso contrario, puede dañar los contactos. Los contactos torcidos pueden impedir que el teléfono inalámbrico o la batería se carguen.

Uso de Dual Charger

El usuario debe finalizar las llamadas en curso con la tecla **End Call** del teléfono inalámbrico antes de colocarlo en Dual Charger. No retire la batería. El teléfono inalámbrico puede estar desactivado o en el modo de suspensión durante la carga.

Coloque el teléfono mirando hacia la ranura frontal de Dual Charger. Coloque una batería de repuesto en la ranura posterior con los contactos de carga hacia abajo. La ranura frontal tiene prioridad de carga y la batería de la ranura posterior empieza a cargarse cuando el teléfono de la ranura frontal está totalmente cargado o cuando la ranura frontal está vacía.

Si el teléfono o la batería están colocados correctamente, se enciende la luz del indicador correspondiente. Un indicador encendido señala que la batería se está cargando y un indicador atenuado señala que la batería se debe cargar. La luz indicadora no se enciende si el teléfono no está colocado correctamente, si la ranura está vacía o si Dual Charger no recibe alimentación. Si la luz indicadora está apagada o parpadea, indica que el teléfono o la batería no están colocados correctamente. Retire el teléfono o la batería y vuelva a colocarlos. Si el LED sigue parpadeando o empieza a parpadear durante la carga, indica que hay un problema con la batería y no se puede utilizar. No siga cargando la batería. Deseche la batería de la forma adecuada y no la utilice con el teléfono inalámbrico. No intente abrir ni reparar una batería defectuosa. Póngase en contacto con el servicio técnico para solicitar ayuda.

La luz indicadora se apaga una vez finalizada la carga. La carga completa finaliza en aproximadamente dos horas para cada ranura.

Si el teléfono inalámbrico se encuentra en el modo de suspensión, muestra el número de extensión y **Charging...** El teléfono está completamente operativo y suena en caso de recibir una llamada. Si el teléfono inalámbrico está apagado, sólo se muestra **Charging...** y no se recibe ninguna llamada.

Si el teléfono inalámbrico está totalmente cargado, se muestra **Charge Complete**. Si el teléfono inalámbrico se ha apagado, se reproduce la melodía de carga completa al encenderlo.

NOTA:

- Los cargadores funcionan en un entorno de 50 ° a 85 ° F (10 ° a 30 ° C). No lo exponga a temperaturas bajo cero ni a la luz solar directa.
- Utilice sólo baterías Avaya con este cargador.
- Vervangende batterijpakken zijn verkrijgbaar bij de dealer.
- Gebruik nooit laders die niet van Avaya zijn, aangezien deze het batterijpak mogelijk beschadigen.
- Gebruik alleen de originele voedingsadapter van Avaya.
- Dompel het batterijpak nooit onder in water en gooi het pak niet in het vuur.
- Het is normaal dat het batterijpak warm wordt bij het opladen.
- Recycle of voer batterijpakken verantwoord af volgens de lokale richtlijnen.
- Dompel de Dual Charger nooit onder in water of andere vloeistoffen. Mors geen vloeistoffen in de laadposities.

Avaya Dual Charger

De Avaya Dual Charger is een desktoplader voor draadloze telefoons met twee laadposities. Model 3616 is bedoeld voor het laden van het BPE100 batterijpak in de Avaya 3616 en een BPE100 reservebatterijpak; model 3626 is bedoeld voor het laden van het BPX100 batterijpak in de Avaya 3626 en een BPX100 reservebatterijpak en model 3620 is bedoeld voor het laden van het BPN100 batterijpak in de Avaya 3620 en een BPN100 reservebatterijpak. De modellen zijn onderling niet uitwisselbaar.

Stel de Dual Charger via de juiste Avaya-voeding in voor het betreffende land of de betreffende regio. Plaats de Dual Charger op een vlak, horizontaal oppervlak en sluit de voeding aan op de Dual Charger. Steek de stekker in het stopcontact.

Sluit niets anders aan op de Dual Charger dan de draadloze telefoons Avaya 3616, Avaya 3626 of Avaya 3620 plus de betreffende batterijpakken, anders beschadigt u mogelijk de contactpunten. Met gebogen contactpunten is de draadloze telefoon of het batterijpak wellicht niet meer op te laden.

De Dual Charger gebruiken

De gebruiker eindigt lopende gesprekken door op de draadloze telefoon op **End Call** te drukken voordat hij of zij de telefoon in de Dual Charger plaatst. Verwijder het batterijpak niet. De draadloze telefoon kan tijdens het laden uit of in standby-modus staan.

Plaats de handset met de toetsen naar voren in de voorste laadpositie van de Dual Charger. Plaats een reservebatterijpak in de achterste laadpositie, met de laadcontactpunten naar beneden. De voorste laadpositie heeft voorrang bij het laden; het batterijpak in de achterste laadpositie wordt pas opgeladen als de handset in de voorste laadpositie volledig is opgeladen of als de voorste laadpositie leeg is.

Als de handset of het batterijpak goed is geplaatst, gaat het betreffende indicatielampje branden. Een fel indicatielampje geeft aan dat het batterijpak wordt opgeladen, een gedimd indicatielampje betekent dat het batterijpak nog moet worden opgeladen. Het indicatielampje gaat niet branden als de handset niet juist is geplaatst, als de laadpositie leeg is of als de Dual Charger geen stroom krijgt. Als het indicatielampje uit is of knippert, is de handset of het batterijpak niet juist geplaatst. Verwijder de handset of het batterijpak en plaats deze opnieuw. Als de led blijft knipperen of tijdens het laadproces begint te knipperen, is er blijkbaar een probleem met het batterijpak waardoor dit onbruikbaar wordt. Laad het batterijpak niet verder op. Voer het pak op een verantwoorde manier af en gebruik dit niet meer in de draadloze telefoon. Probeer een defect batterijpak niet te openen of te repareren. Neem voor ondersteuning contact op met de dealer.

Het indicatielampje gaat uit als het laden is voltooid. Het volledig opladen duurt circa twee uur voor elk laadpositie.

Als de draadloze telefoon zich in de standby-modus bevindt, wordt het toestelnummer en **Charging...** weergegeven. De telefoon is nog volledig operationeel en gaat over indien er wordt gebeld. Als de draadloze telefoon is uitgeschakeld, wordt enkel **Charging...** weergegeven en kunnen er geen telefoongesprekken worden ontvangen.

Op het moment dat de draadloze telefoon volledig is opgeladen, wordt **Charge Complete** weergegeven. Als de draadloze telefoon is uitgeschakeld, wordt er, als u de telefoon weer aanzet, een melodie afgespeeld ten teken dat het laden is voltooid.

OPMERKINGEN:

- De lader werkt in een omgevingstemperatuur van 10° tot 30 °C. Stel de lader niet bloot aan vriestemperaturen of direct zonlicht.
- Gebruik uitsluitend een batterijpak van Avaya in deze lader.
- Puede solicitar baterías de repuesto al proveedor o agente de servicio.
- No utilice en ningún caso unidades de carga distintas de Avaya, ya que pueden dañar la batería.
- Utilice únicamente el adaptador de alimentación de Avaya.
- No sumerja la batería en agua ni la arroje al fuego.
- Es normal que la batería se caliente durante la carga.
- Recicle o deseché las baterías conforme a las normas locales.
- No sumerja Dual Charger en agua ni en ningún otro líquido. No vierta ningún líquido en las ranuras de carga.

Avaya Dual Charger

O Avaya Dual Charger é um carregador de mesa com duas entradas. O modelo 3616 foi desenvolvido para carregar a BPE100 bateria do telefone sem fio Avaya 3616 e uma BPE100 bateria reserva; o modelo 3626 foi desenvolvido para carregar a BPX100 bateria do telefone sem fio Avaya 3626 e uma BPX100 bateria reserva; e o modelo 3620 foi desenvolvido para carregar a BPN100 bateria do telefone sem fio Avaya 3620 e uma BPN100 bateria reserva. Os modelos não são permutáveis.

Para instalar o Dual Charger, primeiramente obtenha a fonte de alimentação Avaya apropriada para o país/região. Coloque o Dual Charger em uma superfície plana e horizontal e conecte a fonte de alimentação ao Dual Charger e a uma tomada de parede.

Não coloque nada no Dual Charger além dos telefones sem fio Avaya 3616, Avaya 3626 e Avaya 3620 e suas respectivas baterias, pois isso poderia danificar as zonas de contato. Zonas de contato tortas podem impedir a carga do telefone sem fio ou da bateria.

Uso do Dual Charger

O usuário deve encerrar todas as ligações em andamento pressionando a tecla **End Call** no telefone sem fio antes de colocá-lo no Dual Charger. Não remova a bateria. O telefone sem fio pode estar no modo desligado ou em espera durante o carregamento.

Coloque o telefone na entrada frontal do Dual Charger. Coloque a bateria reserva na entrada traseira, pressionando a zona de contato para baixo. A abertura frontal tem precedência no carregamento; a bateria na abertura traseira começa a carregar quando o telefone na abertura frontal está totalmente carregado ou quando a abertura frontal está vazia.

Quando o telefone ou a bateria estão posicionados corretamente, a luz indicadora correspondente acende. A luz indicadora forte indica que a bateria está sendo carregada; a luz indicadora fraca indica que a bateria está aguardando para ser carregada. A luz indicadora não acende quando o telefone não está posicionado corretamente, quando a abertura está vazia ou o Dual Charger não está conectado a uma fonte de alimentação. Quando a luz indicadora está apagada ou piscando, é porque o telefone ou a bateria não estão posicionados corretamente. Remova o telefone ou a bateria e insira novamente. Se o LED continuar piscando ou começar a piscar a qualquer momento durante o processo de carregamento, é sinal de que há algum problema com a bateria que a torna inutilizável. Não continue o carregamento da bateria. Descarte-a de maneira adequada e não tente reutilizá-la no telefone sem fio. Não tente abrir nem consertar a bateria com problemas. Entre em contato com a assistência técnica.

A luz indicadora desliga quando o carregamento está concluído. O carregamento total é concluído em aproximadamente duas horas, em qualquer das aberturas.

Quando o telefone sem fio está no modo de espera, ele exibe seu número de ramal e a mensagem **Charging...** Está em perfeito estado operacional e toca quando recebe uma ligação. Quando o telefone sem fio está desligado, apenas a mensagem **Charging...** é exibida e ele não recebe chamadas.

Quando o telefone sem fio está totalmente carregado, a mensagem **Charge Complete** é exibida. Quando o telefone sem fio está desligado, a música de conclusão de carregamento toca quando ele é ligado.

OBSERVAÇÃO:

- Os carregadores operam em ambientes com temperatura entre 10 e 30 °C (50 e 85 °F). Não exponha os carregadores a temperaturas muito baixas ou diretamente à luz solar.
- Use apenas baterias Avaya neste carregador.
- Baterias de substituição estão disponíveis no fornecedor ou agente de serviços.
- Nunca use unidades de carregamento que não sejam Avaya, pois elas podem danificar a bateria.
- Use somente adaptador Avaya original para conexão de energia.
- Não mergulhe a bateria em água nem a coloque no fogo.
- É normal que a bateria esquente durante o carregamento.
- Recicle ou descarte a bateria de acordo com as normas locais.
- Não coloque o Dual Charger na água nem em qualquer outro líquido. Evite o contato de líquidos nas aberturas de carregamento.

Visitez www.avaya.com/support pour plus d'informations sur le Avaya Dual Charger.

Visite www.avaya.com/support para obtener información adicional sobre Avaya Dual Charger.

Meer informatie over de Avaya Dual Charger vindt u op onze website: www.avaya.com/support.

Visite o site www.avaya.com/support para obter informações adicionais sobre o Avaya Dual Charger.